

Regulamentul Concursului
„Moje magiczne drzwi”[Ușa mea magică]

§ 1 DISPOZIȚII GENERALE ȘI DEFINIȚII

1. Prezentul regulament (denumit în continuare „Regulament”) definește termenii și condițiile de participare la concurs, desfășurat sub denumirea: „Ușa mea magică” (denumit în continuare „Concurs”).
2. Organizatorul Concursului este Pegasus Advertising Poland Sp. z o.o. (denumită în continuare „Organizator”) cu sediul în Varșovia, str. Washington 33/61, 04-030 Varșovia, înscrisă în Registrul Antreprenorilor ținut de Tribunalul Districtual pentru Capitala Varșovia, a XII-cea Secție Comercială a Registrului Curții Naționale sub numărul KRS 0000147209, cu capitalul social de 50.000 PLN, numărul CUI: 113-19-40-626.
3. Fondatorul premiilor în Concurs este PORTA KMI POLAND societate pe acțiuni cu sediul social în Bolszewo, adresa: 84-239 Bolszewo, str. Szkolna 54, înscrisă în Registrul Antreprenorilor ținut de Judecătoria Gdańsk-Północ din Gdańsk, a VII-a Secție Comercială a Registrului Curții Naționale, sub numărul KRS 0000 838 758, numărul de identificare fiscală (CUI) 5850006204, denumită în continuare "PORTA ".
4. Fondatorul cere Organizatorului să desfășoare și să organizeze Concursul acționând în numele și în beneficiul Fondatorului.
5. Concursul are loc pe teritoriul Republicii Polonia.
6. Concursul se va desfășura pe site-ul web: magic.portadoors.ro.
7. Concursul nu este joc de noroc, loterie la tombolă, pariere reciprocă, loterie promoțională, joc al cărui rezultat depinde de situație sau orice alt joc în sensul Legii din 19 noiembrie 2009, privind jocurile de noroc (și anume, Monitorul Oficial 2018.165 cu modificările ulterioare).
8. Participarea la concurs este voluntară. Înainte de a participa la Concurs, participantul trebuie să citească Regulamentul. Prin participarea la Concurs, Participantul se angajează să respecte prevederile conținute în Regulament, precum și confirmă că îndeplinește toate condițiile care îi dau dreptul să participe la Concurs. Prin trimiterea cererii de participare la concurs, Participantul acceptă în același timp prevederile Regulamentului.
9. Participarea la concurs nu necesită achiziționarea produselor PORTA.
10. Competiția nu este în niciun fel sponsorizată, susținută sau administrată de The Walt Disney Company (Polska) Sp. z o.o. sau orice altă entitate din cadrul grupului Walt Disney Company sau direct asociată cu acestea.
11. Pentru nevoile Concursului au fost adoptate următoarele definiții:
 - a) Concurs - concursul desfășurat sub denumirea „Ușa mea magică” organizată de Organizator, în perioada și în condițiile specificate în Regulament;
 - b) Regulament - Regulamentul Concursului, în care se precizează termenii și condițiile Concursului, precum și drepturile și obligațiile Organizatorului, Fondatorului și Participanților Concursului;

- c) Participant - persoană fizică care prezintă Proiectul în cadrul Concursului și care îndeplinește condițiile prevăzute la § 3 din Regulament;
- d) Autorul Proiectului - persoana fizica care a creat Proiectul prezentat în cadrul Concursului;
- e) Site WWW – site-ul web al concursului de la adresa magic.portadoors.ro;
- f) Proiect - obiectul sarcinii în cadrul Concursului specificat pentru Participanți în timpul Concursului, descris în detaliu în § 2 din Regulament, precum și imaginea acestuia înregistrată și prezentată în cadrul Concursului de către Participant;
- g) Premii - premiile enumerate la § 7, acordate Participanților în conformitate cu prezentul Regulament.
- h) Formular de Participare - formular electronic menționat în § 4 din Regulament, disponibil pe site, care conține date și declarații ale Participantului, a cărui completare reprezintă condiția pentru participare la Concurs;
- i) Formular de Primire a Premiului - formular electronic menționat la § 8 alin. 1 din Regulament, trimis Participantului premiat, în conformitate cu Regulamentul sus menționat, care conține datele Participantului necesare pentru primirea Premiului;
- j) Juriu - desemnat de Porta și Organizator în conformitate cu § 6 alin. 1 din Regulamentul Juriului, care supraveghează desfășurarea corectă a Concursului, îndeplinind toate sarcinile care îi sunt încredințate de către Organizator, descrise în Regulament, în legătură cu organizarea Concursului, inclusiv în special selectarea Câștigătorilor Concursului și acordarea de Premii pe termenii stabiliți în Regulament.
- k) Câștigător - concurent care a primit unul din Premii.

§ 2 OBIECTUL ȘI DURATA CONCURSULUI

1. Scopul Concursului este de acordarea a premiilor persoanelor care, în termenii și condițiile prevăzute în prezentul Regulament, au îndeplinit cel mai bine sarcina de concurs menționată la alin. 2 de mai jos.
2. Sarcina concurenților constă în pregătirea proiectului „Ușii magice” („Proiect”) și trimiterea acestuia de către Participant pe Site-ul WWW, în termenul indicat în § 2 alin. 6 lit. a).
3. Sarcina menționată la alin. 2 de mai sus, poate fi realizată în orice tehnică (ex. ca operă de artă, artizanat, proiect pe calculator etc.), ținând cont de faptul că Proiectele pot fi depuse în cadrul Concursului numai prin intermediul Site-ului, în funcție de tehnica de realizare a sarcinii, proiectul trebuie atașat sub forma unui fișier jpg, png sau pdf, cu dimensiunea care nu va depăși 10 MB.
4. Proiectele prezentate la Concurs trebuie să fie lucrări proprii, realizate independent și individual (lucrările colective nu vor fi acceptate), nepublicate anterior nicăieri, neprezentate la alte concursuri. Trimiterea unui Proiect la Concurs echivalează cu transmiterea unei declarații în cadrul intervalelor sus menționate.
5. Proiectul nu trebuie să aibă conținuturi care ar putea:

- a) să fie publicate cu rea-credință, de ex., cu intenția de a încălca drepturile personale ale terților;
 - b) încălca drepturile terților, inclusiv drepturi legate de protecția drepturilor de autor și a drepturilor conexe, protecția drepturilor de proprietate industrială, secrete comerciale;
 - c) să fie jignitoare sau să constituie o amenințare pentru alte persoane, să conțină vocabular care încalcă bunele maniere (de ex., folosirea unui limbaj sau a unor expresii considerate în mod obișnuit jignitoare);
 - d) încălca în alt mod prevederile Regulamentului, bunele maniere, prevederile legislației aplicabile, normelor sociale sau obiceiurilor.
6. Durata Concursului acoperă perioada cuprinsă între 25 octombrie 2021 și 15 ianuarie 2022, unde:
- a) Participanții pot depune Proiectele pe Site-ul WWW începând cu data de 25 octombrie 2021, de la ora 0 până pe data de 10 decembrie 2021, până la ora 23:59;
 - b) în perioada de la 11 decembrie 2021 până la 15 ianuarie 2022, vor fi selectați câștigătorii Concursului.
 - c) Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica data de încheiere a Concursului – de prelungire sau scurtare a duratei Concursului în caz de forță majoră sau în situația în care ar fi modificată data premierei și/sau proiecției filmului „Our Magic Encanto”[”Encanto Nostru Magic”] în cinematografe. Despre o astfel de acțiune Participanții vor fi informați cu un preaviz de minim 3 zile pe Site-ul WWW și prin informații trimise prin e-mail sau mesaj sms.
7. Proiectele vor fi utilizate în activitățile de marketing ale companiei PORTA, și anume, vor fi publicate pe site-urile web ale PORTA și în cadrul social media companiei PORTA.

§ 3 PARTICIPANȚI

1. Participant la Concurs, denumit în continuare „Participant”, poate fi o persoană fizică care îndeplinește următoarele condiții:
- a) este major și are capacitate juridică deplină;
 - b) este autorul Proiectului sau are toate drepturile și acordul necesar al autorului de a prezenta Proiectul la Concurs, în condițiile stabilite în prezentul Regulament.
 - c) înregistrează Proiectul pe Site-ul WWW în termenul specificat în § 2 alin. 6 litera a) din Regulament;
 - d) nu este angajat sau persoană care cooperează pe o altă bază decât o relație de muncă, al Organizatorului sau Porta, sau membru al familiilor acestora; prin familie se înțelege soțul, ascendenții, descendenții, frații, rudele și persoanele aflate în relația de adopție;
 - e) are domiciliul în Polonia, România sau Ungaria.
2. Organizatorul are dreptul de a exclude Participantul de la participarea la Concurs într-o manieră neconformă cu prezentul Regulament sau în cazul încălcării în alt mod de către Participant a termenilor prezentului Regulament. Participantul va fi informat cu privire la decizia Organizatorului prin trimiterea unui mesaj la adresa de e-mail a Participantului

indicată în Formularul de Participare. Decizia Organizatorului de excludere a Participantului este definitivă, ceea ce nu exclude dreptul Participantului de urmărire a creanțelor în cadrul procedurilor judiciare.

§ 4 ÎNREGISTRARE LA CONCURS

1. Pentru a participa la Concurs, Participantul ar trebui să îndeplinească toate condițiile stabilite în Regulament, în special:
 - a) să aibă un cont de e-mail activ;
 - b) să fie de acord cu prevederile regulamentelor;
 - c) să furnizeze datele personale necesare și consimțământul pentru prelucrarea acestora în conformitate cu Regulamentul Concursului, în special în conformitate cu §11 din Regulament;
 - d) să îndeplinească criteriile prevăzute la § 3 de mai sus;
 - e) să confirme participarea la Concurs prin intermediul Site-ului WWW, până la data de 10 decembrie 2021 până la ora 23:59
 - f) să-și acorde consimțământul cu privire la utilizarea Proiectului trimis în activitățile de marketing ale PORTA, despre care este vorba la § 2 alin. 7 din Regulament.
2. Cererea de participare la Concurs se face prin desfășurarea următoarelor activități:
 - a) accesarea Site-ului WWW, înainte de data indicată la alin 1 lit. e) de mai sus și
 - b) completarea Formularului de Participare prin completarea datelor sale personale (prenume, nume, adresă de e-mail, număr telefon mobil), acceptarea acordurilor solicitate indicate în Formularul de Participare și transmiterea declarațiilor cuprinse în Formularul de Participare și
 - c) trimiterea Proiectului prin intermediul Site-ului WWW, în formatul specificat în § 2 alin. 3 din Regulament.
3. După ce Organizatorul primește cererea completă de participare la Concurs, Participantul va primi un e-mail automat care confirmă primirea formularului de participare a Participantului și solicită Participantului să confirme că acesta a fost trimis de el.
4. La completarea Formularului de Participare de pe Site-ul WWW, Participantul va fi rugat să:
 - a) accepte Regulamentul Concursului;
 - b) furnizeze datele personale ale Participantului, și anume, numele, prenumele, adresa de e-mail, numărul telefonului mobil;
 - c) consimtă difuzarea imaginii Participantului și a Autorului în activitățile de marketing PORTA, menționate la § 2 alin. 7 din Regulament, în legătură cu participarea la Concurs.
5. Furnizarea de date, inclusiv a datelor cu caracter personal, referitoare la Concurse este voluntară, dar este necesară pentru participarea la Concurs. Prin participarea la Concurs, Participantul este obligat să furnizeze Organizatorului datele actuale, iar în cazul schimbării datelor în timpul Concursului, Participantul este obligat să informeze Organizatorul despre acest fapt imediat după ce are loc schimbarea.

6. Înregistrările la Concurs vor fi primite până la data de 10 decembrie 2021, până la ora 23:59 inclusiv.
7. În cazul vor exista întreruperi în funcționarea Site-ului WWW în perioada de depunere a Proiectelor menționate la § 2 alin. 6 lit. a), Organizatorul poate prelungi perioada de depunere a Proiectelor, însă această perioadă nu poate depăși data de 11.12.2021, până la o oră 23:59.
8. Participantul la Concurse are dreptul în orice moment, în timpul derulării Concursului, să renunțe voluntar de la participarea la Concurse prin trimiterea de informații despre renunțarea la participarea la Concurs pe adresa e-mail.: magic@porta.com.pl.

§ 5 DREPTURILE DE AUTOR

1. Participantul la Concurs, prin trimiterea Formularului de Participare, declară că are dreptul deplin la drepturile de autor și de proprietate și drepturile conexe în sensul Legii din data de 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (și anume, Monitorul Oficial din 2018, poz. 1191 cu modificările ulterioare) precum și alte drepturi necesare publicării Proiectului Participantului și utilizării Proiectului de către Organizator și / sau Porta în activitățile de marketing ale Porta, menționate în § 2 alin. 7 din Regulament. Dacă Participantul nu este Autorul Proiectului, Participantul declară că are toate drepturile și acordurile necesare, inclusiv de la Autor și/sau de la organizațiile de gestionare colectivă a drepturilor de autor, necesare publicării Proiectului pe Internet și pentru utilizarea Proiectului de către Organizator și/sau Porta în activitățile de marketing ale Porta menționate la § 2 alin. 7 din Regulament.
2. Participantul la Concurs care nu posedă drepturile la Proiect este obligat să acopere toate costurile suportate de Organizator și/sau Porta în legătură cu publicarea Proiectului pe Internet și utilizarea acestuia în activitățile de marketing ale Porta, menționate la § 2 alin. 7 din Regulament, în special să plătească taxe pentru plasarea și punerea la dispoziție a Proiectului pe Internet în favoarea autorilor, coautorilor și/sau organizațiilor de gestionare colectivă a drepturilor de autor.
3. În cazul în care în Proiect este utilizată imaginea terților, Participantul la concurs declară că are consimțământul persoanelor a căror imagine este prezentată în Proiect, pentru diseminarea imaginii acestora.
4. Participantul la Concurs este obligat să compenseze daunele care pot fi suferite de către Organizator și/sau Porta din cauza eventualelor revendicări ale terților legate de drepturile de autor și orice alte drepturi la Participare la care au dreptul.
5. Prin acceptarea prezentului Regulament, Participantul la Concurs acceptă reproducerea gratuită, postarea pe site-urile Porta și/sau ale Organizatorului și diseminarea de către Organizator și/sau Porta a Proiectului Participantului, inclusiv, în special publicarea Proiectului pe site-urile PORTA și pe social media PORTA pe durata și după încheierea Concursului.
6. Organizatorul are dreptul de a omite în Concurs Proiectele care au conținut care este contrar legii aplicabile, principiilor de coexistență socială, decență, încalcă drepturile și/sau bunul nume și reputația Porta, drepturile terților, care încalcă drepturile personale, ofensatoare, vulgare sau care conțin amenințări la adresa terților, care conțin conținut care discriminează sexul, rasa, naționalitatea, limba, religia, care incită la violență sau are natură pornografică.

7. Fiecare Participant la Concurs declară că este exclusă orice intermediere a Organizației de Administrare Colectivă a Drepturilor în domeniul remunerației pentru creatorii Aplicației.

§ 6 REGULILE DE ADJUDECARE A CONCURSULUI

1. Evaluarea Proiectelor și de selectare a câștigătorilor Concursului vor fi făcute de juriul Concursului, desemnat de Organizator și Porta, format din cinci angajați ai Porta (numiți în continuare „Juriu”).
2. Juriul va selecta cele mai bune proiecte pe baza următoarelor criterii:
 - a) Sârguință-
 - b) Creativitate
 - c) Respectarea tematicii concursului
 - d) Originalitate
 - e) Tehnici utilizate
 - f) Atenție la detalii
3. În cadrul Concursului Juriul va selecta 55 de câștigători și vor fi acordate următoarele premii:
 - a) Trei Premii Principale pentru locul 1
 - b) Un premiu pentru locul 2
 - c) Un premiu pentru locul 3
 - d) 25 de premii materiale de gradul I
 - e) 25 de premii materiale de gradul II
4. Rezultatele Concursului vor fi anunțate pe data de 15 ianuarie 2022 prin intermediul Site-ului WWW. Câștigătorii vor fi informați suplimentar prin e-mail despre locurile ocupate.
5. Decizia Juriului privind alegerea Câștigătorilor și acordarea Premiilor este definitivă și nu poate fi atacată cu recurs. Acest lucru nu afectează dreptul Participantului de a-și urmări creanțele în cadrul procedurilor judiciare.
6. Juriul poate renunța de la acordarea premiului 1 sau a celorlalte premii dacă Proiectele înregistrate la Concurs nu îndeplinesc criteriile prevăzute în Regulament, chiar dacă sunt înregistrate numai atâtea Proiecte câte Premii sunt prevăzute.

§ 7 PREMII

1. Premii în cadrul Concursului sunt:
 - a) Trei Premii Principale: Consola Playstation 5;
 - b) Un premiu pentru locul 2: iPhone 12 mini;
 - c) Un premiu pentru locul 3: kit trotinetă și bandă sport Xiaomi Miband 6;
 - d) 25 de premii materiale de gradul I: Set de căști și un breloc cu logo al mărcii Disney;
 - e) 25 de premii materiale de gradul II: Cană termică și breloc cu logo al mărcii Disney.
2. Fișele tehnice ale Premiilor sunt disponibile pe Site-ul WWW.

3. Participantul nu poate schimba Premiile în numerar.
4. În cazul în care există îndoieli cu privire la faptul dacă Participantul a îndeplinit toate cerințele conținute în prezentul Regulament, Organizatorul are dreptul să se abțină de la emiterea Premiului până când Participantul la Concurs dovedește că a îndeplinit toate cerințele conținute în prezentul Regulament.

§ 8 RIDICARE PREMIILOR

1. În vederea ridicării Premiului, Participantul este obligat să completeze Formularul de Primire a Premiului, trimis de Organizator la adresa de e-mail furnizată de Participant în Formularul de Participare, în termen de cel mult 7 zile calendaristice de la data și ora de furnizare a informației cu privire la câștigarea premiului, prin e-mail, sub rigoarea pierderii dreptului la Premiu, pentru stabilirea tuturor datelor și termenelor necesare pentru exercitarea efectivă a dreptului la Premiu. După completarea corectă a formularului de ridicare a Premiului, Câștigătorul va primi o confirmare a acceptării înregistrării la adresa de e-mail furnizată la înregistrarea la Concurs.
2. Organizatorul își rezervă dreptul de a solicita de la Câștigător date suplimentare în afara celor indicate în Formularul de Primire a Premiului, dacă acestea sunt necesare pentru transmiterea Premiului sau pentru plata impozitului pe venit de la persoane fizice.
3. Câștigătorul pierde irevocabil dreptul la Premiu, dacă:
 - furnizează Organizatorului date false;
 - □ nu își îndeplinește obligațiile prevăzute în Regulament;
 - □ încalcă prevederile § 5 din prezentul Regulament;
 - □ nu contactează Organizatorul, în conformitate cu prevederile alin. 1 de mai sus;
 - □ în alte cazuri specificate în prezentul Regulament.
4. Organizatorul își rezervă dreptul de a înlocui oricare dintre Premii cu un alt Premiu, dacă, din motive independente de controlul Organizatorului, Transmiterea Premiilor nu este posibilă. Dacă în stoc va lipsi Premiul comandat, Participantul la Concurs va fi informat despre acest fapt de către Organizator. Într-un astfel de caz, Organizatorul este obligat să ofere Câștigătorului unul diferit, similar, cu caracteristici, aspect, parametri și valori similare.
5. Livrarea Premiului se va face în termen de 30 de zile lucrătoare de la data confirmării acceptării acestuia.
6. Costul livrării Premiului este acoperit de Organizator.
7. Premiul care nu este ridicat de către Participant sau pe care Participantul a refuzat să îl primească, este pierdut.
8. În cazul în care în temeiul art. 30 alin.. 1 pct. 2 din Legea din 26 iulie 1991 privind impozitul pe venit de la persoane fizice (și anume, Monitorul Oficial din 2018, poz. 1509, cu modificările ulterioare), emiterea Premiilor este supusă impozitului forfetar pe venit de la persoane fizice în valoare de 10% din Valoarea Premiului, Organizatorul, în calitate de plătitor al impozitului forfetar pe venit de la persoane fizice, va calcula, colecta și plăti impozitul forfetar pe venit datorat pentru câștiguri către Oficiul Fiscal corespunzător înainte ca Premiile să fie eliberate Câștigătorilor. În acest scop, va fi acordat un premiu suplimentar în numerar, echivalent contravalorii Premiilor în cuantumul corespunzător impozitului forfetar pe venit pentru persoane fizice, din titlul câștigării Concursului în cuantum de 11,11% din valoarea totală a Premiului (denumită în continuare „Premiu

suplimentar în numerar"). Premiul suplimentar în numerar nu se plătește Câștigătorului și servește doar pentru finanțarea impozitului pe venit de la persoane fizice.

9. Câștigătorii Concursului care locuiesc pe teritoriul României și Ungariei, la sfârșitul anului în care au primit premiul, informații cu privire la valoarea premiului (declarația IFT-1)

§ 9 RECLAMAȚII PRIVIND PREMIILE

1. La primirea Premiului, Participantul este obligat să verifice coletul în prezența persoanei care îl transmite. În caz de deteriorare a Premiului sau dacă Premiul nu corespunde cu comanda, trebuie completat formularul de reclamație a coletului, și, de asemenea, trebuie să obțineți semnătura persoanei care v-a transmis Premiul (curierul).
2. Organizatorul și PORTA nu sunt responsabile pentru timpul de livrare scrisorilor, coletelor, precum și pentru orice alte acțiuni ale oficiului poștal sau ale companiei de curierat.
3. Organizatorul și PORTA nu sunt responsabile pentru Premiile deteriorate sau care prezintă semne de utilizare, a căror primire a fost confirmată în scris de către Participant.
4. Organizatorul și PORTA nu sunt responsabile pentru neregulile legate de întârzierea sau nelivrarea Premiului, care rezultă din furnizarea incorectă a adresei de livrare a Premiului de către Participant.
5. Reclamațiile cu privire la deteriorarea Premiului vor fi luate în considerare pe baza trimiterii informațiilor la adresa de e-mail magic@porta.com.pl cu nota în titlul mesajului „Reclamație Premiu - Ușa mea magică”
6. Reclamațiile privind deteriorarea Premiului ar trebui depuse în termen de 7 zile de la primirea Premiului.
10. Dacă Organizatorul acceptă reclamația cu privire la deteriorarea Premiului, Premiul va fi înlocuit în termen de 30 de zile de la data examinării reclamației cu un Premiu de același tip, dacă este disponibil. În cazul în care Premiul nu mai este disponibil, Organizatorul va înlocui Premiul deteriorat sau neconform cu un alt Premiu, similar, cu caracteristici, aspect, parametri și valoare similare.
11. În alte cazuri decât deteriorarea Premiului, menționate mai sus, reclamațiile cu privire la Premiile cu card de garanție sau echivalentul acestuia pot fi depuse direct de către Participant doar la punctele de service indicate pe aceste documente. Pentru a permite exercitarea drepturilor Participantului în conformitate cu garanția, la cererea Participantului, Organizatorul va furniza Participantului documentul de vânzare necesar pentru depunerea reclamației.
12. Cu excepția cazului în care prevederile acestui capitol prevăd altfel, pentru soluționarea reclamațiilor cu privire la Premii, în special reclamațiile cu privire la nelivrarea Premiului comandat, sunt aplicate prevederile § 10 referitoare la reclamațiile din titlul desfășurării Concursului.

§ 10 RECLAMAȚII PRIVIND DESFĂȘURAREA CONCURSULUI

1. Reclamațiile referitoare la desfășurarea Concursului pot fi trimise în scris la adresa Organizatorului în timpul desfășurării Concursului sau trimise prin e-mail magic@porta.com.pl până la data de 15 ianuarie 2022 cu adnotarea „Reclamație - Ușa mea magică”. Data decisivă pentru primirea reclamației este data la care reclamația ajunge la sediul Organizatorului.
2. Dreptul de a depune reclamație cu privire la desfășurarea Concursului o au numai Participanții.
3. Reclamația în scris trebuie să cuprindă: numele și prenumele Participantului, adresa de e-mail a Participantului, precum și o descriere detaliată și indicarea motivului reclamației.
4. Reclamațiile vor fi luate în considerare de către Organizator în termen de 14 zile de la data livrării acestora Organizatorului.
5. Decizia Organizatorului cu privire la reclamație este definitivă și obligatorie. Participantul va fi informat cu privire la decizia Organizatorului prin scrisoare recomandată trimisă la adresa Participantului furnizată în reclamație în termen de 7 zile de la data examinării reclamației. Acest lucru nu afectează dreptul Participantului de a-și urmări creanțele în cadrul procedurilor judiciare.

§ 11 DATE PERSONALE

1. Administratorul Datelor cu Caracter Personal prelucrate în cadrul Concursului este PORTA KMI POLAND Spółka Akcyjna [Societate pe Acțiuni] cu sediul social în Bolszewo, adresa: 84-239 Bolszewo, str. Szkolna 54, înscrisă în Registrul Antreprenorilor deținut de Judecătoria Gdańsk-Północ din Gdańsk, a VIII-a Secție Ccomercială a Registrului Curții Naționale, sub numărul KRS 0000 838 758, numărul de identificare fiscală (CUI) 5850006204.
2. Administratorul prelucrează datele cu caracter personal în cadrul organizării Concursului în conformitate cu Regulamentul Parlamentului European și al Consiliului (UE) 2016/679 din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și abrogarea Directivei 95/46/CE (dispoziții generale privind protecția datelor (denumite în continuare „GDPR”).
3. Administratorul a desemnat un inspector pentru protecția datelor care poate fi contactat la adresa e-mail: IOD_PORTA@baltis.pl sau prin poștă la adresa „Inspektor ochrony danych Porta”, ul. Hryniewickiego 6c/17, 81-340 Gdynia. Toată corespondența privind prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu organizarea Concursului trebuie trimisă Organizatorului prin poștă la următoarea adresă: Pegasus Advertising Poland Sp. z o.o., ul. Korfantego 8a, 01-946 Warszawa sau prin e-mail: RODO@pegasus.pl
4. Baza legală pentru prelucrarea datelor cu caracter personal ale Participanților și Autorilor Proiectului este consimțământul în temeiul art. 6 alin. 1 GDPR, care este exprimat de Participant prin așa-numita acțiune clară de confirmare, și anume, trimiterea unei înregistrări la Concurs către Organizator și/sau participarea la Concurs. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate și în legătură cu implementarea interesului legitim al Administratorului în temeiul art. 6 alin. 1 lit. f GDPR, dar interesul legitim al Administratorului este apărarea sau urmărirea revendicărilor. În plus, datele personale

ale Laureatilor Concursului vor fi prelucrate în vederea îndeplinirii obligațiilor legale care revin Administratorului, în timp ce aceste obligații rezultă din art. 42a din Legea din 26 iulie 1991 privind impozitul pe venit de la persoane fizice.

5. Furnizarea informațiilor personale este voluntară. Cu toate acestea, nefurnizarea datelor cu caracter personal necesare pentru contactarea sau verificarea înregistrării la concurs va împiedica participarea la Concurs
6. Datele personale ale Participanților la Concurse și ale Autorilor Proiectului vor fi prelucrate pentru desfășurarea Concursului și selecția Câștigătorilor acestuia (pentru o perioadă de 6 luni de la sfârșitul Concursului). Datele personale ale Câștigătorilor Concursului vor fi prelucrate în scopul transmiterii premiului (pe o perioadă de 3 luni de la data alegerii premiului), și în scopul procedurii de reclamație privind premiile materiale (pe o perioadă de 2 ani) de la data livrării premiului) și ca dovadă pentru autoritățile fiscale (pentru o perioadă de 5 ani de la sfârșitul anului în care a fost acordat premiul).
7. Destinatarii ai datelor personale pot deveni:
 - a) Organizatorul care implementează Concursul la cererea Administratorului, și anume, a companiei Pegasus Advertising Poland Sp. z o.o. cu sediul în Varșovia pe str. Washington 33/61 (04-030), KRS 0000147209,
 - b) autoritățile publice autorizate;
 - c) entitățile cu care Administratorul cooperează în scopul desfășurării Concursului (cum ar fi: agențiile de marketing, entitățile care furnizează servicii poștale sau de curierat, entitățile care prestează servicii de arhivare și distrugere a documentelor, entitățile care prestează servicii de asistență juridică și urmăresc sau apără revendicările etc.).
8. Datele personale ale Participantului la Concurse nu vor fi transferate în afara Spațiului Economic European (SEE).
9. Participantul la Concurs are următoarele drepturi legate de prelucrarea datelor cu caracter personal:
 - a) dreptul de a accesa datele dvs. personale,
 - b) dreptul de a retrage consimțământul pentru prelucrarea datelor, în timp ce retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării realizate de către Administrator pe baza consimțământului dat înainte de retragerea acestuia;
 - c) dreptul de a solicita rectificarea datelor dvs. cu caracter personal,
 - d) dreptul de a solicita ștergerea datelor dvs. cu caracter personal,
 - e) dreptul de a solicita restricționarea prelucrării datelor dvs. cu caracter personal,
 - f) dreptul de a se opune prelucrării datelor din cauza unei situații speciale – dacă Organizatorul le prelucrează pe baza interesului legitim.
 - g) dreptul de transferare a datelor dvs. personale, și anume, dreptul de a primi datele dvs. personale de la Organizator, într-un format IT structurat, utilizat în mod obișnuit, care poate fi citit de anumite dispozitive. Participantul poate trimite aceste date altui administrator de date sau poate solicita Organizatorului să trimită datele Participantului altui administrator. Totuși, Organizatorul va trimite aceste date numai dacă acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic.
10. Pentru exercitarea drepturilor de mai sus, Participantul trebuie să contacteze Organizatorul în modul indicat la alineatul 3 de mai sus.

11. Până la sfârșitul Concurului, fiecare Participant poate retrage consimțământul pentru prelucrarea datelor sale personale, trimițând un mesaj la adresa de e-mail prevăzută la punctul 4 cu subiectul „Retragerea consimțământului pentru prelucrarea datelor”. În textul mesajului, Participantul trebuie să furnizeze numele și prenumele și adresa de e-mail folosită în Concur. Retragerea consimțământului echivalează cu renunțarea la participarea ulterioară la Concur. Retragerea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării care a fost efectuată pe baza consimțământului dat înainte de retragerea acestuia.
12. Participantul are, de asemenea, dreptul de a depune o plângere la organul de supraveghere care se ocupă de protecția datelor cu caracter personal, și anume, Președintele Oficiului pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal.

§ 12 DISPOZIȚII FINALE

1. Organizatorul stabilește adresa poștală pentru toată corespondența legată de Concur: magic@porta.com.pl.
2. Responsabilitatea Organizatorului față de Participant este limitată la valoarea Premiului. Eventualele litigii care decurg din îndeplinirea obligațiilor aferente Concurului vor fi soluționate de instanța comună corespunzătoare.
3. Organizatorul nu este responsabil pentru indisponibilitatea Concurului din cauza problemelor de transmitere a datelor și nici nu garantează că site-urile web vor fi libere de perturbări sau erori. Organizatorul nu este responsabil pentru pierderea sau deteriorarea datelor în timpul sau după transmisie.
4. Organizatorul nu este responsabil pentru întâzieri sau obstacole în comunicarea cu Participantii la Concur din motive care nu depind de el.
5. Organizatorul nu este responsabil pentru nerespectarea de către Participanți a prevederilor prezentului Regulament, în special dacă conținutul Proiectului este ilegal, încalcă drepturile terților, este contrar moralității sau conține sau descrie situații sau evenimente care pot reprezenta o amenințare la adresa sănătății sau vieții oamenilor sau animalelor.
6. Regulile Concurului sunt specificate numai în Regulament și dispozițiile obligatorii ale legii. Toate materialele promoționale și publicitare sunt informative. Imaginea Premiilor prezentate în materiale promoționale și publicitare, în special în Catalogul Premiilor, poate diferi de aspectul lor real.
7. Regulile Concurului sunt disponibile în timpul derulării Concurului pe site-ul web și la sediul Organizatorului.
8. Organizatorul își rezervă dreptul de a aduce modificări Regulamentului. Orice modificare a Regulamentului va fi anunțată cu 3 zile înainte pe site-ul web care conține lista modificărilor aduse Regulamentului.
9. Organizatorul nu este responsabil pentru furnizarea de date false sau incomplete de către persoana care ia parte la Concur sau pentru neactualizarea acestora de către Participant. Trimiterea de informații, notificări sau Premii în Concur folosind datele furnizate de Participant la înregistrarea la Concur sau în cursul desfășurării Concurului va fi considerată realizată față de Participant.

10. Entitatea organizatoare și răspunzatoare de indeplinirea tuturor condițiilor Concursului este Organizatorul.
11. În chestiuni care nu sunt acoperite de prezentul Regulament, vor fi aplicate dispozițiile legislației poloneze.